



## **Ordinanza concernente i pagamenti diretti all'agricoltura (Ordinanza sui pagamenti diretti, OPD)**

### **Modifica del ...**

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

L'ordinanza del 23 ottobre 2013<sup>1</sup> sui pagamenti diretti è modificata come segue:

*Sostituzione di un'espressione  
In tutta l'ordinanza «prati artificiali» è sostituito con «prati temporanei».*

*Art. 31 cpv. 2*

<sup>2</sup> Per le vacche da latte, le capre lattifere e le pecore lattifere è inoltre ammesso l'apporto di 100 kg di foraggi essiccati nonché, in totale, di 100 kg di foraggi concentrati (senza sali minerali), erba essiccata o mais essiccato per CN e periodo d'estivazione.

*Art. 35 cpv. 2<sup>bis</sup>*

<sup>2bis</sup> Lungo le acque danno diritto a contributi le piccole strutture improduttive su prati sfruttati in modo estensivo (art. 55 cpv. 1 lett. a), su terreni da strame (art. 55 cpv. 1 lett. e) e su prati rivieraschi (art. 55 cpv. 1 lett. g) fino a concorrenza di una quota del 20 per cento al massimo della superficie.

*Art. 55 cpv. 1 lett. g*

<sup>1</sup> I contributi per la biodiversità sono concessi per ettaro alle seguenti superfici per la promozione della biodiversità di proprietà o in affitto.

g. prati rivieraschi;

<sup>1</sup> RS 910.13

*Art. 77*

*Abrogato*

*Art. 98 cpv. 2<sup>bis</sup> e cpv. 3 lett. d n. 1*

<sup>2bis</sup> Se l'azienda, l'azienda d'estivazione o l'azienda con pascoli comunitari non si trova nel Cantone di domicilio o, nel caso di persone giuridiche, nel Cantone dove ha sede il gestore, i Cantoni interessati possono convenire che la domanda debba essere presentata al Cantone d'ubicazione del centro aziendale, dell'azienda d'estivazione o dell'azienda con pascoli comunitari. Il Cantone d'ubicazione deve farsi carico dell'intera esecuzione.

<sup>3</sup> La domanda deve contenere in particolare i seguenti dati:

d. per i contributi nella regione d'estivazione:

1. la categoria e il numero di lama e alpaca estivati,

*Art. 99 cpv. 1, 4 e 5*

<sup>1</sup> La domanda per ottenere pagamenti diretti, eccetto i contributi nella regione d'estivazione e i contributi di cui all'articolo 82, va presentata all'autorità designata dal Cantone competente tra il 15 gennaio e il 15 marzo. In caso di adeguamenti dei sistemi informatici o in altre situazioni particolari il Cantone può prorogare il termine fino al 1° maggio.

<sup>4</sup> Esso fissa un termine per domande concernenti i contributi di cui all'articolo 82.

<sup>5</sup> *Abrogato*

*Art. 107 cpv. 3*

<sup>3</sup> Se a causa di misure ordinate per evitare l'introduzione e la diffusione di organismi da quarantena e altri organismi nocivi particolarmente pericolosi ai sensi dell'ordinanza del 31 ottobre 2018<sup>2</sup> sulla salute dei vegetali non possono essere adempiute le esigenze della PER e dei tipi di pagamenti diretti di cui all'articolo 2 lettera a numero 6 e c-f, i contributi non sono né ridotti né negati.

*Aggiungere prima del titolo del capitolo 5*

*Art. 107a*

Rinuncia all'adeguamento dei contributi d'estivazione, per la biodiversità e per la qualità del paesaggio in caso di scarico anticipato dell'alpe dovuto ai grandi predatori

<sup>1</sup> Se a causa del pericolo rappresentato dai grandi predatori per gli animali da reddito le aziende d'estivazione e con pascoli comunitari vengono scaricate anticipatamente, il Cantone può:

<sup>2</sup> RS 916.20

- a. rinunciare a un adeguamento del contributo d'estivazione di cui all'articolo 49 capoverso 2 lettera c;
- b. versare il contributo per la biodiversità di cui all'allegato 7 numero 3.1.1 numero 12 nonché il contributo per la qualità del paesaggio di cui all'allegato 7 numero 4.1 lettera b nella stessa misura dei contributi erogati l'anno precedente, anche se il carico è inferiore al carico usuale.

<sup>2</sup> Dopo la prima autorizzazione di rinuncia all'adeguamento dei contributi, nei quattro anni successivi il Cantone può rinunciare ancora al massimo una volta all'adeguamento dei contributi sullo stesso alpe.

<sup>3</sup> Il gestore deve presentare la domanda di rinuncia all'adeguamento dei contributi all'autorità designata dal Cantone competente. Per la valutazione delle domande essa tiene conto delle misure di protezione ragionevolmente esigibili di cui all'articolo 10<sup>quinquies</sup> dell'ordinanza del 29 febbraio 1988<sup>3</sup> sulla caccia e fa capo agli specialisti cantonali competenti in materia di protezione del gregge e di caccia. I Cantoni disciplinano la procedura.

<sup>4</sup> I Cantoni notificano all'UFAG a fine novembre le domande per gli scarichi anticipati degli alpi dovuti ai grandi predatori. L'UFAG definisce forma e contenuto della notifica.

## II

Gli allegati 1, 2, 4, 7 e 8 sono modificati secondo la versione qui annessa.

## III

La modifica del 13 aprile 2022<sup>4</sup> dell'ordinanza sui pagamenti diretti è modificata come segue:

### *Art. 68 cpv. 1 lett. b*

<sup>1</sup> Il contributo per la rinuncia a prodotti fitosanitari in campicoltura per le colture principali sulla superficie coltiva aperta è versato per ettaro e graduato in funzione delle seguenti colture:

- b. frumento panificabile, grano duro, frumento da foraggio, segale, spelta, avena, orzo, triticale, riso seminato su terreno asciutto, grande e piccola spelta nonché miscele di questi tipi di cereali, lino, girasoli, piselli per l'estrazione di granelli, fagioli e vecce per l'estrazione di granelli, lupini e ceci nonché miscele di piselli per l'estrazione di granelli, fagioli e vecce per l'estrazione di granelli, lupini e ceci con cereali o dorella.

<sup>3</sup> RS 922.01

<sup>4</sup> RU 2022 264

*Art. 70 cpv. 3 lett. b e cpv. 5 lett. a*

<sup>3</sup> L'impiego di rame per ettaro e anno non deve superare:

- b. nella coltivazione di frutta a nocciolo e di bacche nonché in quella di altra frutta, esclusa frutta a granelli: 3 kg.

<sup>5</sup> Lo stadio «dopo la fioritura» è definito dagli stadi fenologici seguenti secondo la scala BBCH nella «Monografia Stadi di sviluppo delle piante monocotiledoni e dicotiledoni»<sup>5</sup>:

- a. nella frutticoltura, codice 71: per la frutta a granelli «calibro dei frutticini fino a 10 mm (caduta della frutta successiva alla fioritura)», per la frutta a nocciolo «ingrossamento degli ovari (caduta della frutta successiva alla fioritura)», per altra frutta «crescita della frutta iniziale: sviluppo dei primi frutti di base; caduta di infiorescenze non fecondate»;

*Art. 71a cpv. 2 lett. a*

<sup>2</sup> Non è versato alcun contributo di cui al capoverso 1 per:

- a. le superfici per la promozione della biodiversità di cui all'articolo 55, fatta eccezione per i cereali in file distanziate e i vigneti con biodiversità naturale;

*Art. 71c cpv. 2 lett. b. n. 2 e 5*

<sup>2</sup> Il contributo per le colture principali sulla superficie coltiva aperta è versato:

- b. per le altre colture principali sulla superficie coltiva aperta:
  - 2. se fino al 15 febbraio dell'anno successivo non viene effettuata alcuna lavorazione del suolo nelle superfici coperte con colture, colture intercalari e sovescio invernale, laddove le superfici notificate ai sensi dell'articolo 71d capoverso 2 lettera a numero 2 o sulle quali viene impiantata ancora una coltura autunnale sono escluse.

<sup>5</sup> Abrogato

*Art. 71d cpv. 2 lett. c. n. 2<sup>bis</sup> e 4*

<sup>2</sup> Il contributo è versato se:

- c. la superficie che dà diritto ai contributi comprende almeno il 60 per cento della superficie coltiva aperta dell'azienda, escluse le superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettere h, i e k;

<sup>2bis</sup> Per la preparazione del letto di semina della semina a lettiera può essere impiegato un aratro per la regolazione delle malerbe, se:

- a. non si supera la profondità di lavorazione di 10 centimetri; e

<sup>5</sup> La scala BBCH e gli stadi fenologici possono essere consultati in tedesco e in francese su: [https://api.agrometeo.ch/storage/uploads/bbch-skala\\_deutsch.pdf](https://api.agrometeo.ch/storage/uploads/bbch-skala_deutsch.pdf) o <https://api.agrometeo.ch/storage/uploads/bbchshort-1.pdf>.

- b. a partire dal raccolto della coltura principale precedente fino al raccolto della coltura che dà diritto ai contributi, si rinuncia all'impiego di erbicidi.

<sup>4</sup> *Abrogato*

*All. 7 n. 2.1.1, 2.1.2 e 2.2.1*

- 2.1.1 Il contributo di base ammonta a 700 franchi per ettaro e anno.
- 2.1.2 Per le superfici permanentemente inerbite gestite come superfici per la promozione della biodiversità ai sensi dell'articolo 55 capoverso 1 lettere a, b, c, d o g il contributo di base ammonta a 350 franchi per ettaro e anno.
- 2.2.1 Il contributo per le difficoltà di produzione per ettaro e anno ammonta a:
- |                               |         |
|-------------------------------|---------|
| a. nella zona collinare       | 290 fr. |
| b. nella zona di montagna I   | 410 fr. |
| c. nella zona di montagna II  | 450. fr |
| d. nella zona di montagna III | 470 fr. |
| e. nella zona di montagna IV  | 490 fr. |

*All. 7 n. 5.2.1 lett. b*

- 5.2.1 Il contributo per la rinuncia a prodotti fitosanitari in campicoltura per ettaro e anno ammonta a:
- b. per frumento panificabile, grano duro, frumento da foraggio, segale, spelta, avena, orzo, triticale, riso seminato su terreno asciutto, grande e piccola spelta nonché miscele di questi tipi di cereali, lino, girasoli, piselli per l'estrazione di granelli, fagioli e vecce per l'estrazione di granelli, lupini e ceci nonché miscele di piselli per l'estrazione di granelli, fagioli e vecce per l'estrazione di granelli, lupini e ceci con cereali o dorella. 400 fr.

*N. IV cpv. 2*

<sup>2</sup> Gli articoli 2 lettera e numero 8, 14 capoverso 5, 14a, 22 capoverso 2 lettera d, 71d capoverso 2 lettera b e 77, gli allegati 1 numeri 2.1.4, 2.1.5 e 2.1.7, 7 numero 5.13, 8 numero 2.2.4 lettera c nonché la modifica dell'ordinanza del 3 novembre 2021<sup>6</sup> concernente Identitas AG e la banca dati sul traffico di animali (all. n. 4) entrano in vigore il 1° gennaio 2024.

IV

<sup>6</sup> RS 916.404.1

L'ordinanza del 28 ottobre 1998<sup>7</sup> sulla protezione delle acque è modificata come segue:

*Art. 41c cpv. 4*

<sup>4</sup> Lo spazio riservato alle acque può essere utilizzato a fini agricoli se, conformemente alle esigenze definite nell'ordinanza del 23 ottobre 2013<sup>8</sup> sui pagamenti diretti, è utilizzato sotto forma di terreno da strame, siepe, boschetto campestre e rivierasco, prato rivierasco, prato sfruttato in modo estensivo, pascolo sfruttato in modo estensivo o pascolo boschivo. Queste esigenze si applicano anche alla corrispondente utilizzazione di superfici al di fuori della superficie agricola utile.

V

<sup>1</sup> Fatti salvi i capoversi 2 e 3, la presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2023.

<sup>2</sup> L'articolo 107a e l'allegato 7 numero 1.6.1 lettera a entrano retroattivamente in vigore il 1° gennaio 2022.

<sup>3</sup> L'articolo 98 capoverso 3 lettera d numero 1, l'allegato 1 numeri 2.1.9a, 2.1.9c e 2.2.2 nonché l'allegato 8 numero 2.2.3 lettera d entrano in vigore il 1° gennaio 2024.

<sup>4</sup> L'articolo 77 ha effetto sino al 31 dicembre 2023; dopo tale data la modifica in esso contenuta decade.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

<sup>7</sup> RS 814.201

<sup>8</sup> RS 910.13

*Allegato 1*

(art. 13 cpv. 1 e 3, 14 cpv. 2, 16 cpv. 2 e 3, 17 cpv. 1, 18 cpv. 3–5, 19–21, 25, 58 cpv. 4 lett. d, 115 cpv. 11 e 16, 115c cpv. 1 e 4, 115d cpv. 4 nonché 115e cpv. 1)

**Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate***N. 2.1.9a-2.1.9c*

2.1.9a Il Cantone può dispensare le aziende dal calcolo del bilancio delle sostanze nutritive in base al metodo «Suisse-Bilanz», se dal bilancio semplificato delle sostanze nutritive di cui ai numeri 2.1.9b e 2.1.9c risulta un valore in UBG per ettaro di superficie fertilizzabile che non supera i seguenti valori limite:

Valore limite in UBG/ha di superficie fertilizzabile; per:		
	azoto	fosforo
a. zona di pianura	2,0	2,0
b. zona collinare	1,6	1,6
c. zona di montagna I	1,4	1,4
d. zona di montagna II	1,1	1,1
e. zona di montagna III	0,9	0,9
f. zona di montagna IV	0,8	0,8

2.1.9b Le UBG per ettaro di superficie fertilizzabile sono calcolate sommando:  
 a. l'effettivo degli animali da reddito agricoli conformemente all'articolo 36 capoversi 3 e 4, in UBG; e  
 b. i quantitativi totali di azoto e fosforo dei concimi aziendali e ottenuti dal riciclaggio secondo HODUFLU nonché dei concimi minerali impiegati, in UBG.

2.1.9c Per la conversione dei quantitativi di azoto e fosforo di cui al numero 2.1.9a in UBG, tali quantitativi sono divisi per i seguenti valori:

	azoto		fosforo
	azoto totale	azoto disponibile	fosforo
a. concimi aziendali e ottenuti dal riciclaggio	89,25	53,55	35,00
b. concimi minerali	-	53,55	35,00

*N. 2.2.2.*

2.2.2 Sono dispensate dall'analisi del suolo le aziende che non superano i valori limite di cui al numero 2.1.9 o 2.1.9a. Inoltre, in base alle analisi del suolo eseguite dal 1° gennaio 1999 nessuna particella può trovarsi nella classe di fertilità «ricca» (D) o «molto ricca», conformemente ai «Principi di concimazione delle colture agricole in Svizzera», nella versione di giugno 2017<sup>9</sup> Modulo «2/ Caratteristiche e analisi del suolo».

<sup>9</sup> Il modulo «2/ Caratteristiche e analisi del suolo» può essere consultato sul sito Internet [www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch) > Strumenti > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo (art. 13 OPD) > Basi legali

*Allegato 2*  
(art. 29 cpv. 2, 33, 34 cpv. 3, 38 cpv. 1, 40 cpv. 3 e 48)

## **Disposizioni particolari per l'estivazione e la regione d'estivazione**

*N. 4.2a*

### **4.2a Pascolo da rotazione con provvedimenti di protezione del gregge**

4.2a.1 Si applicano le disposizioni di cui al numero 4.2.

4.2a.2 I provvedimenti di protezione del gregge si basano sulle misure di protezione ragionevolmente esigibili secondo l'articolo 10<sup>quinquies</sup> capoverso 1 dell'ordinanza del 29 febbraio 1988<sup>10</sup> sulla caccia.

<sup>10</sup> RS 922.01

*Allegato 4*  
(art. 58 cpv. 1, 2, 4 e 9, 59 cpv. 1 nonché 62 cpv. 1 lett. a e 2)

## **Condizioni concernenti le superfici per la promozione della biodiversità**

### **A Superfici per la promozione della biodiversità**

*N. 7 Titolo*

#### **7 Prato rivierasco**

*Allegato 7*  
(art. 61 cpv. 4, 63 cpv. 4, 83 cpv. 1 e 86 cpv. 3)

## Aliquote dei contributi

### *N. 1.6.1 lett. a*

1.6.1 Il contributo d'estivazione è calcolato in base al carico usuale stabilito e ammonta per anno:

- a. per ovini, eccetto le pecore lattifere, in caso di gregge permanentemente sorvegliato o pascolo da rotazione con provvedimenti di protezione del gregge 500 fr. per CN

### *N. 3.1.1 n. 11*

3.1.1 Sono stabiliti i seguenti contributi:

	Contributo per la qualità secondo livelli qualitativi	
	I	II
	fr./ha e anno	fr./ha e anno
<i>11. Prato rivierasco</i>		450

Allegato 8  
(art. 105 cpv. 1 e 115g cpv. 2)

## Riduzione dei pagamenti diretti

### N. 2.1.5

#### 2.1.5 Indicazioni specifiche e colture

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
Colture (art. 98, 100 e 105)	Dichiarazione non corretta della coltura o delle varietà Correzione. In più riduzione di 500 fr.

### N. 2.1.7 lett. d

#### 2.1.7 Gestione da parte dell'azienda

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione o provvedimento
b. Superfici gestite in modo inadeguato (art. 98, 100 e 105; art. 16 OTerm <sup>11</sup> )	La superficie non è gestita o è abbandonata Esclusione della superficie dalla SAU, nessun contributo su tale superficie 400 fr./ha x superficie interessata in ha
	La superficie è infestata da malerbe Esclusione della superficie dalla SAU se la lacuna permane dopo il termine fissato per il risanamento.

### N. 2.2.3 lett. d

#### 2.2.3 Documenti

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
d. Bilancio semplificato delle sostanze nutritive, inclusi i giustificativi necessari, incompleto, mancante, errato o inutilizzabile (all. 1 n. 2.1.9a)	200 fr. Termine suppletivo per il bilancio delle sostanze nutritive secondo il metodo «Suisse-Bilanz»

### N. 2.4.10 lett. a

#### 2.4.10 Terreni da strame

<sup>11</sup> RS 910.91

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. Q I: inadempimento di condizioni e oneri, sfalcio prima del 1° settembre o non effettuato almeno ogni tre anni (art. 57, 58, all. 4 n. 5.1; art. 21 OTerm)	200 % x CQ I

#### N. 2.4.12 Titolo

#### 2.4.12 Prati rivieraschi

#### 2.9.6 Progetti per l'evoluzione delle disposizioni sui contributi per il benessere degli animali

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
Inadempimento dei requisiti per i contributi per il benessere degli animali o delle deroghe autorizzate dall'UFAG (art. 76a)	Riduzione analoga ai n. 2.9.1–2.9.4

#### N. 3.2.4

3.2.4 Il Cantone può diminuire in maniera adeguata la riduzione di cui al numero 3.2.3 se le indicazioni non veritiere non concernono l'intero effettivo di animali estivato.

#### N. 3.5

### 3.5 Documenti e registrazioni

Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari. Alla prima recidiva le riduzioni sono raddoppiate.

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
Registro dell'apporto di concimi mancante o lacunoso (art. 30)	200 fr. per documento mancante o lacunoso oppure per registrazione mancante o lacunosa, max. 3000 fr.
Registro dell'apporto di foraggio mancante o lacunoso (art. 31)	
Piano di gestione mancante (art. 33), se è stato allestito un piano di gestione	
Registrazione secondo il piano di gestione mancante o lacunosa (all. 2 n. 2)	
Registrazione secondo gli oneri cantonali mancante o lacunosa (art. 34)	
Documenti d'accompagnamento o elenchi degli animali mancanti o lacunosi (art. 36)	
Piano delle superfici mancante o lacunoso (art. 38)	
Registro dei pascoli o piano dei pascoli mancante o lacunoso (all. 2 n. 4)	

*N. 3.6.2*

3.6.2 Se la riduzione dettata dall'adempimento solo parziale delle condizioni di gestione non supera complessivamente il 10 per cento si applica una riduzione solo del 5 per cento.

*N. 3.6.3 Frase introduttiva (concerne soltanto il testo francese), lett. j e k*

3.6.3 La riduzione dei contributi d'estivazione per le seguenti prime lacune ammonta per ogni punto di controllo almeno a 200 franchi e al massimo a 3000 franchi. L'importo massimo di 3000 franchi per punto di controllo non si applica in caso di recidiva.

Lacuna per punto di controllo	Riduzione
j. Apporto non autorizzato di foraggi essiccati in aziende con vacche da latte, capre lattifere o pecore lattifere (art. 31 cpv. 2)	10 %
k. Apporto non autorizzato di foraggi concentrati in aziende con vacche da latte, capre lattifere o pecore lattifere (art. 31 cpv. 2)	10 %

*N. 3.7.2*

3.7.2 Se la riduzione dettata dall'adempimento solo parziale delle condizioni di gestione non supera complessivamente il 10 per cento si applica una riduzione solo del 5 per cento.

*N. 3.7.6*

3.7.6 Inadempimento parziale delle esigenze relative al pascolo da rotazione degli ovini con provvedimenti di protezione del gregge

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. Inadempimento delle esigenze relative al pascolo da rotazione conformemente alle disposizioni dell'allegato 2 numero 4.2 (all. 2 n. 4.2a.1).	Riduzioni secondo l'allegato 8 numero 3.7.5
b. I provvedimenti di protezione del gregge non sono basati sulle misure ragionevolmente esigibili dell'articolo 10 <sup>quinquies</sup> capoverso 1 dell'ordinanza del 29 febbraio 1988 <sup>12</sup> sulla caccia (all. 2, n. 4.2a.2)	Riduzione del contributo d'estivazione all'aliquota del pascolo da rotazione secondo l'allegato 7 numero 1.6.1 lett. b

<sup>12</sup> RS 922.01